

Terminologi

Posithiva Gruppen arbetar aktivt med så kallat stigmasänkande språk. Vi använder ord och benämningar som minskar stigmatiseringen, istället för att öka den.

Vi på PG pratar idag om *smittfri hiv* men vi undviker ord som *smittar* och *smitta*, eller att en person är *hivsmittad* eftersom dessa ords konnotationer ofta är negativa. *Hivsmittad* har under årens lopp varit starkt förknippat med alarmerande medierapportering och skräckpropaganda. För många för ordet *smitta* tankarna till *fara*, *undvik*, *rädsla* etc. Genom att använda *smittfri* försöker vi skapa positiva konnotationer.

Vi pratar inte om *hivsmittad* eller *hivinfekterad*. Att säga *hivdrabbad* är inte heller att rekommendera eftersom det riskerar att det signalerar svaghet och att man är ett offer. Alla dessa tre uttryck reducerar dessutom personen till enbart sin sjukdom vilket riskerar att öka stigmatiseringen.

Vi pratar inte om att *personer sprider hiv* utan om att *hiv överförs*. Dvs det är inte aktiv handling utan något som sker.

Ordlista

Vi undviker att säga ...	Vi säger ...
Hiv/aids	Hiv <i>eller</i> aids <i>Hiv och aids skrivs med gemener på svenska, dvs små bokstäver.</i>
Aids-virus	Hivvirus <i>Humant ImmunbristVirus. Det finns inget aidsvirus. Om en person som lever med hiv förblir obehandlad bryts immunförsvaret ned vilket kan leda till tillståndet aids.</i>
Hivdrabbad	Person som lever med hiv
Hivsmittad	Person som lever med hiv
Hivbärare	Person som lever med hiv
Hivinfekterad	Person som lever med hiv
Smitta med hiv, sprida hiv	Överföring, överförs <i>Hiv överförs från en person till en annan.</i>